



ORF WIE WIR.

Wien, September 2021

Sehr geehrte Bildungspartner*innen und Spracheninteressierte!

Sehr gerne möchten wir Sie über den **13. mehrsprachigen Redewettbewerb „SAG'S MULTI!“** im Schuljahr 2021/22 informieren.

Bereits zum zweiten Mal wird „SAG'S MULTI!“ 2021/22 unter der **Trägerschaft des ORF** und unter dem **Ehrenschutz von Bundespräsident Alexander Van der Bellen** durchgeführt.

Heuer sind nach der Vorrunde (digital) **in allen Bundesländern Veranstaltungen** der Hauptrunde & Finalrunde (vor Ort) geplant. **Die Abschlussfeier ist im Juni 2022 in Wien geplant.**

Zur Teilnahme eingeladen sind mehrsprachige Schüler*innen **aller Schultypen ab der 7. Schulstufe aus ganz Österreich.**

Wir sagen: Bühne frei für Jugendliche und junge Erwachsene!

Die "SAG'S MULTI!"-Bühne steht **allen mehrsprachigen Schüler*innen** offen – mit und ohne sogenannten Migrationshintergrund: Die Schüler*innen treten mit zweisprachigen Reden an, in denen Sie zwischen Deutsch und einer weiteren Sprache wechseln. Diese zweite Sprache kann entweder eine andere **Erst-bzw. Muttersprache** als Deutsch oder eine **erlernte Fremdsprache** sein.

Die Teilnehmer*innen wählen frei aus den angebotenen Themen. Sie stellen ihre Bereitschaft in einer Rede Position zu beziehen, ihre rhetorischen und sprachlichen Stärken sowie ihre Fähigkeit zur inhaltlichen Darstellung des gewählten Themas unter Beweis.

Die **Trägerschaft durch den ORF erweitert die Bühne** für die Teilnehmer*innen. Im Laufe des Wettbewerbs wird über **Stream, Sendungen in Radio und Fernsehen, Veranstaltungen** in Schulen, ORF Landesstudios, usw., den Gedanken der Redner*innen Raum gegeben.

SAG'S MULTI! ist im Schuljahr 2009/10 vom Verein Wirtschaft für Integration initiiert und erstmals durchgeführt worden. Seit dem Herbst 2020 hat der Österreichische Rundfunk die Trägerschaft übernommen.

EDUCULT – Denken und Handeln in Kultur und Bildung ist der operative Partner in Organisation und Umsetzung.

Informationen und Termine von „SAG’S MULTI!“ 2021/22

Anmeldezeitraum

Von **1. Oktober bis 07. November** ist unser Online-Anmeldesystem freigeschaltet. Wir bitten die Lehrer*innen die Registrierungen für ihre Schüler*innen auf der Webseite www.sagsmulti.at vorzunehmen. Schüler*innen können sich nicht selbst anmelden. Sollte es hier Probleme geben, ein*e Lehrer*in zu finden, der*die die Anmeldung durchführen kann, dann bitte um direkte Kontaktaufnahme mit dem "SAG’S MULTI!" Team sagsmulti@educult.at.

Hinweis: die Hochladefrist für die **Vorrunden-Videos** ist am **15. November!** Details zur Vorrunde siehe unten.

*Achtung: Jede Schule kann bis zu 10 Schüler*innen ab der 7. Schulstufe für „SAG'S MULTI!“ nominieren. Wenn mehr als 10 Jugendliche an einer Schule Interesse zeigen, bitten wir die Schulen im Vorfeld eigenständig eine interne Vorrunde durchzuführen.*

Rede

Jedes Jahr gibt „SAG’S MULTI!“ ein Leitmotiv mit zahlreichen Unterthemen vor. Die Teilnehmer*innen halten über ein von ihnen gewähltes Thema (entweder Leitmotiv oder eines der Unterthemen) eine Rede, in der sie ihre rhetorischen Fähigkeiten und ihre Sprachkompetenz unter Beweis stellen können. Innerhalb der jeweiligen Rede muss zwischen der deutschen Sprache und einer weiteren Sprache (Erst- bzw. Muttersprache oder Fremdsprache) gewechselt werden. Für die Bewertung der Teilnehmer*innen ist jeweils ein*e muttersprachliche*r Expert*in in der Jury.

- In den **Vorrunden** beträgt die Dauer einer Rede **3-4 Minuten**.
- Bei Weiterkommen in die **Hauptrunde** muss eine Rede mit der Dauer von **6-8 Minuten** vorbereitet werden. Hier kann entweder die Rede aus der Vorrunde auf die längere Redezeit inhaltlich erweitert werden oder man entscheidet sich für ein gänzlich neues Thema.
- In der **Finalrunde** bleibt die Redezeit bei **6-8 Minuten**, jedoch muss ein neues Thema aus dem Themenpool als in der Hauptrunde gewählt werden.

***Wichtig:** Bei Unsicherheiten ob eine Sprache möglich ist, bitten wir um Rücksprache mit dem „SAG’S MULTI!“-Team: sagsmulti@educult.at. Ein Hinweis: bei Arabisch muss nicht Hocharabisch gesprochen werden. Zugelassen sind auch landesspezifische arabische Dialekte ägyptisch, tunesisch, syrisch, etc. Wir bitten in diesem Fall, bei der Anmeldung den Dialekt zusätzlich anzugeben.*

„SAG’S MULTI!“-Themen und Ablauf 2021/22

Leitthema: Wer ist Wir?

Unterthemen:

- Hab keine Angst, zu sein was du bist
- Alle wollen die Welt verändern, aber niemand sich selbst
- Deine Rechte, meine Rechte, unsere Zukunft
- Courage – Gleichgültigkeit überwinden
- BIPoC – Aufstehen gegen Rassismus

Aus diesen sechs Themen können die Teilnehmer*innen von „SAG’S MULTI!“ 2021/22 wählen. Alle Themen werden gleichwertig behandelt.

Die Unterthemen richten den Fokus u.a. auf folgende Bereiche: Identität, Demokratie, Zivilcourage, Menschenrechte, Vielfalt der Gesellschaft, Rassismus, Internationalität und Zusammenleben.

WICHTIG! Zum Wettbewerb sind ausnahmslos **zweisprachige Reden** sowie während eines Durchlaufs **eine Wettbewerbssprache** (neben Deutsch) zugelassen. **Mehrmalige Wechsel zwischen den beiden Sprachen** werden von der Jury besonders positiv bewertet. Bei **Unter- oder Überschreitung** der angegebenen **Rededauer** werden **Punkte abgezogen**. **Musikalische** (Singen, Spielen auf Instrumenten, Vorspielen von Liedern, Sprechgesang, Poetry Slam o.ä.) und **schauspielerische Einlagen** sowie das **Zeigen von Objekten** (z.B. Bildmaterial) während der Rede sind **nicht erlaubt**. **Plagiate: Geistiges Eigentum anderer** (z.B. Zitate) muss als solches unter **Angabe des Autors/der Autorin schriftlich sowie mündlich** benannt werden.

Vorrunde

Alle Teilnehmer*innen aus ganz Österreich nehmen an der **digitalen Vorrunde** teil. Das gewählte Thema (siehe Themenpool) wird über eine **Dauer von 3-4 Minuten** abwechselnd in Deutsch und in der zweiten Sprache vorgetragen.

Bis zum 15.11.2021 können sich Redner*innen nach der Anmeldung auf sagsmulti.orf.at durch eine **Lehrperson mit dem Video einer Kurzrede (3-4 Minuten)** für die erste Runde qualifizieren.

Einen Link zum Hochladen der Videos finden Sie **in der Bestätigungs-E-Mail** nach der Anmeldung der Schüler*innen. Gleichzeitig mit dem Video soll **auch die zweisprachige Rede in Textform** (PDF oder Word) auf der Plattform hochgeladen werden. Das Dokument soll neben der Rede folgendes beinhalten: Titel des ausgewählten Themas, Vor- und Familienname, Alter, Schule, Schulstufe, gewählte zweite Sprache. Die Schüler*innen müssen dem eingereichten Text während ihrer Rede nicht wortwörtlich treu bleiben.

Hauptrunde

Jene Schüler*innen, die sich bei der Vorrunde erfolgreich qualifiziert haben, werden zur Hauptrunde von „SAG’S MULTI!“ eingeladen.

Von **1. Februar 2022 bis 3. März 2022** ist die Hauptrunde mit Veranstaltungstagen in Schulen in allen Bundesländern und vor Publikum geplant. Die Rede in der Hauptrunde (Länge sechs bis acht Minuten)

kann (muss aber nicht) auf die Rede der Vorrunde aufbauen. – Auf die Situation bedingt durch COVID-19 wird, wenn notwendig, aktuell reagiert.

Finalrunde

Wer sich in der Hauptrunde für die Finalrunde qualifiziert hat, tritt dann mit einer neuen Rede (neues Thema, **Länge 6-8 Minuten**) in den ORF Landesstudios an. Die Veranstaltungen der Finalrunde finden ebenfalls vor Publikum statt und werden im Livestream übertragen. Auf die Situation bedingt durch COVID-19 wird, wenn notwendig, aktuell reagiert.

Die Veranstaltungen der Finalrunde sind vom **21. April bis zum 25. Mai** geplant (auf Maturatage wird Rücksicht genommen).

Die Abschlussfeier ist im Juni 2022 in Wien.

Weitere Details zu Teilnahmebedingungen, Anmeldung und Terminen finden Sie **online unter** www.sagsmulti.at, [Facebook](#) und [Instagram](#).

Der mehrsprachige Redewettbewerb „SAG'S MULTI!“ findet 2021/22 unter der Trägerschaft des **ORF** statt. Für Anmeldung und Organisation ist **EDUCULT – Denken und Handeln in Kultur und Bildung** zuständig.

Information und Anmeldung:

EDUCULT – Denken und Handeln in Kultur und Bildung
Q21 (im MuseumsQuartier Wien), Museumsplatz 1, e-1.6, 1070 Wien
Kontakt: Marlene Kalnein, sagsmulti@educult.at, Tel.: 01-522 31 27-21, Web: www.educult.at

Koordination:

Peter Wesely
+43 664 183 81 40
Peter.Wesely.extern@orfnet.at